

## FICHE SIGNALÉTIQUE

## SECTION 1: IDENTIFICATION DU PRODUIT CHIMIQUE ET DE LA SOCIÉTÉ

**Identificateur du produit** : **PORC-A-FIX**

**Usage du produit** : Émail de retouche de porcelaine

**Famille chimique** : Mélange. Peinture diluée avec solvant.

**No. de pièce du fabricant** : PORC-A-FIX

**Nom et adresse du fournisseur/distributeur** : **G.F. Thompson Company Ltd.**  
620 Steven Court  
Newmarket, ON, Canada  
L3Y 6Z2

**Nom et adresse du fabricant** :

**No de téléphone d'information** : Lundi à Vendredi, 7h30 à 17h00, Heure de l'Est américaine:  
(905) 898-2557  
(800) 499-3673 (numéro vert)

**No. de téléphone en cas d'urgence** : (905) 252-6219 or (416) 786-4336

## SECTION 2. IDENTIFICATION DES DANGERS

**Classification** : Renseignements SIMDUT: Ce produit est un produit contrôlé selon le SIMDUT. Il respecte un ou des critères de classification d'un produit contrôlé tel qu'il est indiqué dans la partie IV du Règlement sur les produits contrôlés (RPC). Classification pour SIMDUT:

- Catégorie B3 (Liquides combustibles);
- Catégorie D2A (Matières causant d'autres effets toxiques, matières très toxiques);
- Catégorie D2B (Matières ayant d'autres effets toxiques ou chroniques).

**Étiquetage**: Les phrases recommandées sur l'étiquette du fournisseur se retrouvent dans la Section 15.

**Symboles SIMDUT exigés sur l'étiquette du fournisseur** :



**Aperçu des urgences** : Liquide blanc. Odeur de solvant.

**Danger**. Liquide et vapeur inflammable. Peut être enflammé par des flammes nues ou des étincelles. Risque d'être nocif ou fatal si avalé. Si les solvants se séparent en une couche supérieure et sont ingérés, l'ingestion peut causer l'aspiration du produit chimique dans les poumons. Peut être nocif par inhalation. Risque de causer une irritation respiratoire. Peut causer le mal de tête, la nausée, le vertige et les autres symptômes de dépression du système nerveux central. L'œdème pulmonaire pourrait en être la conséquence (accumulation de fluide). Risque de causer l'irritation des yeux et de la peau. Risques d'anomalies congénitales possibles - contient une matière qui risque de causer des anomalies congénitales. Risque de cancérogénicité - contient une matière qui risque de causer le cancer.

**Note**: Les matériaux, utilisés avec ce produit, tels les chiffons, peuvent s'enflammer spontanément.

**EFFETS ÉVENTUELS POUR LA SANTÉ :****Symptômes d'exposition de courte durée (aiguë)**

**Inhalation** : Risque de causer l'irritation du nez, de la gorge et de la voie respiratoire supérieure. Les symptômes peuvent inclure douleur, maux de tête, nausée, vomissement, somnolence, étourdissements et autres effets sur le système nerveux central. L'œdème pulmonaire pourrait en être la conséquence (accumulation de fluide). Symptômes d'œdème pulmonaire (douleurs à la poitrine, souffle court), peuvent être à retardement.

**Peau** : Risque de causer l'irritation modérée de la peau. Risque d'être absorbé par la peau.

**Yeux** : Risque de causer une irritation de légère à modérée.

**Ingestion** : Risque de causer une irritation de la bouche, de la gorge et de l'estomac. Les symptômes peuvent inclure douleur, maux de tête, nausée, vomissement, somnolence, étourdissements et autres effets sur le système nerveux central. Si les solvants se séparent en une couche supérieure et sont ingérés, l'ingestion peut causer l'aspiration du produit chimique dans les poumons. L'aspiration dans les poumons durant l'ingestion ou suivant le vomissement risque de causer une pneumonie chimique, qui peut être mortelle.

#### Effets nocifs chroniques éventuels

: Le contact continu ou à répétition risque de causer l'assèchement, le craquellement et le dégraissage de la peau. La surexposition continue risque de causer des effets nocifs pour le foie et les reins.

Si des poussières sont produites, l'inhalation peut causer des effets nocifs aux poumons. La pneumoconiose, ou pneumopathie peut survenir suite à une exposition chronique à n'importe quelle poussière.

**Statut de cancérogène** : Peut provoquer le cancer. Consulter la Section 11 « Renseignements toxicologiques ».

**Autres dangers importants** : Peut causer des malformations congénitales. Consulter la Section 11 « Renseignements toxicologiques ».

#### Effets potentiels sur l'environnement

: Consulter la Section 12 « Renseignements écologiques ».

### SECTION 3: COMPOSITION/INFORMATIONS SUR LES COMPOSANTS

<u>Composants</u>	<u>No CAS</u>	<u>% (poids)</u>
bioxyde de titane	13463-67-7	10.00 - 30.00
xylène	1330-20-7	10.00 - 30.00
Kaolin	1332-58-7	10.00 - 30.00
éthylbenzène	100-41-4	3.00 - 7.00
Bis(éthyl-2 hexanoate) de cobalt	136-52-7	0.10 - 0.25

### SECTION 4: PREMIERS SECOURS

**Inhalation** : Amener la victime à l'air libre. En cas d'arrêt respiratoire, donner la respiration artificielle. Si la respiration est difficile, seul le personnel médical est autorisé à donner de l'oxygène. Obtenir des soins médicaux.

**Contact avec la peau** : En cas de contact cutané, laver avec du savon et de l'eau tout en retirant les vêtements contaminés. Si l'irritation persiste, demander rapidement des soins médicaux. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation.

**Contact avec les yeux** : En cas de contact oculaire, rincer sous l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Si l'irritation persiste, demander rapidement des soins médicaux.

**Ingestion** : Ne PAS faire vomir. Ne jamais rien faire avaler à une personne inconsciente. Consulter immédiatement un médecin.

**Notes au médecin** : Traiter de façon symptomatique. Ce produit est un dépresseur du SNC.

### SECTION 5. MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

#### Dangers d'incendie/conditions d'inflammabilité

: Liquide et vapeurs inflammables. Cette matière peut s'enflammer par la chaleur, des étincelles et des flammes nues. Les vapeurs sont plus lourdes que l'air et s'accumuleront dans les secteurs les plus bas. Les contenants fermés risquent d'éclater si exposé à une chaleur excessive ou aux flammes à cause de l'accumulation de la pression interne. Risque de combustion spontanée si des quantités substantielles du produit sont laissées sur des matières organiques poreuses (chiffon ou déchet de coton). Les chiffons usés ou tout autre matériau de nettoyage peuvent commencer à brûler par eux-mêmes s'ils sont mis au rebut de façon non adéquate.

**Propriétés comburantes** : Aucun à notre connaissance.

#### Données d'explosibilité: Sensibilité aux chocs / décharges électrostatiques

: Risque d'être sensible aux décharges électrostatiques. N'est pas sensé être sensible aux impacts.

**Moyen d'extinction approprié** : Agent chimique en poudre, mousse, dioxyde de carbone et eau pulvérisée. Ne pas utiliser un jet d'eau afin d'éviter de répandre la matière brûlante.

**Marche à suivre/équipement spécial pour combattre les incendies**

- : Les pompiers devraient porter un équipement de protection approprié et un appareil respiratoire autonome muni d'un élément facial complet à pression positive. Déplacer les contenants des lieux d'incendie s'il n'y a pas de danger. L'eau pulvérisée peut être utile pour refroidir l'équipement exposé à la chaleur et aux flammes.

**Produits de combustion dangereux**

- : Oxydes de carbone; Aldéhydes; Hydrocarbures; Autres composés organiques non identifiés.

**SECTION 6: MESURES À PRENDRE EN CAS DE DISPERSION ACCIDENTELLE**

- Précautions individuelles** : Toutes les personnes mises en cause lors du nettoyage doivent porter un équipement de protection approprié. Voir mesures de protection sous chapitre 7 et 8. Tenir tous les autres employés en amont du vent et à l'écart du déversement/rejet. Restreindre l'accès aux lieux jusqu'à ce que le nettoyage soit terminé.

**Précautions pour la protection de l'environnement**

- : Éviter que le produit déversé s'infiltre dans les drains, les égouts, les étendues d'eau ou les espaces fermés. Pour les gros déversements, endiguer le secteur afin de prévenir l'étalement.

**Nettoyage des déversements**

- : Ventiler le secteur du déversement. Enlever toute source d'ignition. Utiliser uniquement des outils et de l'équipement antiétincelants durant le processus de nettoyage. Contenir et absorber le liquide déversé avec une matière inerte non combustible (ex: du sable), ensuite placer la matière contaminée dans un contenant pour élimination ultérieure (voir Section 13). L'équipement contaminé (chiffons en coton) doit être immédiatement nettoyé avec de l'eau. Aviser les autorités compétentes tel qu'exigé.

**Matières interdites**

- : Ne pas utiliser d'absorbants combustibles comme la sciure.

**SECTION 7: MANIPULATION ET STOCKAGE**

- Manutention sécuritaire** : Utiliser dans un endroit bien ventilé. Porter l'équipement de protection adéquat durant la manutention. Éviter de respirer les vapeurs ou les buées. Éviter le contact avec la peau, les yeux et les vêtements. Tenir à l'écart de la chaleur, des étincelles et des flammes nues. Utiliser les techniques de mise à la terre par connexion appropriées lors du transfert de liquide. Éviter le contact avec les matières incompatibles. Risque de combustion spontanée si des quantités substantielles du produit sont laissées sur des matières organiques poreuses (chiffon ou déchet de coton). Les chiffons usés ou tout autre matériau de nettoyage peuvent commencer à brûler par eux-mêmes s'ils sont mis au rebut de façon non adéquate. Afin de prévenir le risque d'incendie avec toutes les résines, de bonnes normes d'entretien doivent être maintenues et éviter l'accumulation de résidus secs, de chiffons contaminés, etc. Entreposer les chiffons contenant ce produit dans des contenants métalliques avec couvercles hermétiques. Après utilisation, mettre les chiffons dans l'eau ou les sécher à plat, puis les jeter. Laver soigneusement après manipulation. Les contenants vides contiennent des résidus (liquide et/ou vapeur) et peuvent être dangereux.

**Exigences en matière d'entreposage**

- : Entreposer dans un endroit frais, sec et bien ventilé. Entreposer à l'écart des matières incompatibles et éloigné de l'ensoleillement direct. Les lieux d'entreposage doivent être identifiés clairement, libres de toute obstruction et accessibles au personnel qualifié et autorisé seulement. Inspecter régulièrement les contenants pour vérifier s'ils sont endommagés ou s'ils fuient. Interdiction de fumer dans le secteur. Conserver hors de la portée des enfants.

**Substances incompatibles**

- : Oxydants forts; Acides; Bases.

**Matériaux d'emballage spéciaux**

- : Toujours garder dans des contenants fabriqués du même matériau que le contenant du fournisseur.

**SECTION 8: CONTRÔLE DE L'EXPOSITION/PROTECTION INDIVIDUELLE****Limites d'exposition**

<b>Ingrédients</b>	<b>ACGIH TLV</b>		<b>OSHA PEL</b>	
	<b>TWA</b>	<b>STEL</b>	<b>PEL</b>	<b>STEL</b>
bioxyde de titane	10 mg/m <sup>3</sup>	P/D	15 mg/m <sup>3</sup> (poussière totale)	P/D
xylène	100 ppm	150 ppm	100 ppm	P/D

Kaolin	2 mg/m <sup>3</sup> (respirable)	P/D	15 mg/m <sup>3</sup> (poussière totale); 5 mg/m <sup>3</sup> (respirable)	P/D
éthylbenzène	20 ppm	P/D	100 ppm	P/D
Bis(éthyl-2 hexanoate) de cobalt	0.02 mg/m <sup>3</sup> (comme 'Cobalt')	P/D	0.1 mg/m <sup>3</sup> (poussière; fumée) (comme 'Cobalt')	P/D

#### Ventilation et mesures d'ingénierie

- : Utiliser une ventilation générale ou à la source pour maintenir les concentrations dans l'air sous les limites d'exposition recommandées.

#### Protection respiratoire

- : Si la limite d'exposition TLV est dépassée, un respirateur homologué NIOSH/MSHA est conseillé. Une confirmation du type de respirateur le plus approprié pour l'application prévue devrait être obtenue des fournisseurs de protection respiratoire.

#### Protection de la peau

- : Des gants imperméables à la matière sont recommandés. Obtenir les conseils des fournisseurs de gants. Utiliser des vêtements résistants comme une combinaison, un tablier et des bottes, s'il y a risque d'exposition au produit afin d'éviter tout contact.

#### Protection des yeux/du visage

- : Lunettes de sécurité ou lunettes selon besoins pour le travail.

#### Autre équipement de protection

- : D'autres équipements peuvent être exigés dépendant des normes du lieu de travail. Un poste de douche oculaire et une douche d'urgence devront être à proximité du secteur de travail.

#### Considérations générales d'hygiène

- : Éviter de respirer les vapeurs ou les buées. Éviter le contact avec la peau, les yeux et les vêtements. Éviter de manger, de boire, de fumer ou d'utiliser des produits cosmétiques en travaillant avec ce produit. Bien laver les mains après la manipulation du produit avant de manger, de boire, de fumer ou d'utiliser les toilettes. Enlever et laver les vêtements contaminés avant réutilisation. Ne pas apporter les vêtements contaminés à la maison.

### SECTION 9. PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

État physique	: Liquide.	Apparence	: blanc
Odeur	: Odeur de solvant.	Seuil olfactif	: P/D
pH	: P/D		
Point d'ébullition	: 125°C (257°F)	Densité relative	: 1.12 - 1.16
Point de fusion/de gel	: P/D	Coefficient de répartition eau/huile	: P/D
Pression de vapeur (mmHg @ 20° C/68° F)	: P/D	Solubilité dans l'eau	: Insoluble.
Densité de vapeur (Air = 1)	: P/D	Taux d'évaporation (acétate n-butylique = 1)	: P/D
Composés organiques volatils (COV)	: < 400 g/L (< 3.34 lbs/gal)	Matières volatiles (% en poids)	: 40 - 55 % (by volume)
Point d'éclair	: 10°C (50°F)		
Point d'éclair, méthode	: Pensky Martens Creuset fermé	Température d'auto-inflammation	: P/D
Limite inférieure d'inflammabilité (% en vol.)	: P/D	Limite supérieure d'inflammabilité (% en vol.)	: P/D
Distance de projection de la flamme	: S/O	Retour de flamme observé	: S/O
Pression absolue du contenant	: S/O	Viscosité	: 75 - 80 KU (approximately 679 - 844 mm2/sec)
Renseignement générique	: Note: Au repos, cette matière se sépare en deux couches. La première couche est en liquide mince et la couche inférieure est visqueuse et plus épaisse.		

### SECTION 10. STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

- Stabilité/Réactivité** : Stable dans les conditions recommandées et prescrites de manutention et d'entreposage. Risque de combustion spontanée si des quantités substantielles du produit sont laissées sur des matières organiques poreuses (chiffon ou déchet de coton). Les chiffons usés ou tout autre matériau de nettoyage peuvent commencer à brûler par eux-mêmes s'ils sont mis au rebut de façon non adéquate. Se référer à la Section 7 - MANUTENTION ET ENTREPOSAGE, pour plus d'informations
- Polymérisation dangereuse** : Ne se produira pas.
- Conditions à éviter** : Éviter la chaleur et les flammes nues. Assurer une ventilation adéquate, surtout dans les endroits clos. Tenir à l'écart de l'ensoleillement direct. Éviter le contact avec les matières incompatibles. Entreposer les chiffons contenant ce produit dans des contenants métalliques avec couvercles hermétiques.
- Substances à éviter et incompatibilité** : Oxydants forts; Acides; Bases
- Produits de décomposition dangereux** : Aucun connu, se référer aux produits de combustion dangereux à la Section 5.

## SECTION 11: INFORMATIONS TOXICOLOGIQUES

- Organes cibles** : Yeux, peau, système respiratoire, système digestif, système nerveux central.
- Voies d'exposition** : *Inhalation:* OUI *Absorption cutanée:* OUI *Peau & Yeux:* OUI *Ingestion:* OUI
- Propriétés irritantes du produit** : Irritant modéré pour l'oeil. Irritant cutanée modéré.
- Données toxicologiques** : Il n'existe aucune donnée pour le produit lui-même, uniquement pour les ingrédients. Voir les données ci-dessous pour la toxicité aiguë.

<u>Composants</u>	<u>CL<sub>50</sub>(4hr)</u>	<u>DL<sub>50</sub></u>	
	<u>inh, rat</u>	<u>(Orale, rat)</u>	<u>(cutané, lapin)</u>
bioxyde de titane	> 6820 mg/m <sup>3</sup>	> 25,000 mg/kg	> 10,000 mg/kg
xylène	6350 ppm	3523 mg/kg	12,125 mg/kg
Kaolin	P/D	> 5000 mg/kg	> 5000 mg/kg
éthylbenzène	4000 ppm	3500 mg/kg	15,380 mg/kg
Bis(éthyl-2 hexanoate) de cobalt	> 10,000 mg/m <sup>3</sup> / 1H	1220 mg/kg	> 5000 mg/kg

- Statut de cancérigène** : Contient du dioxyde de titane. Le dioxyde de titane est classifié comme étant possiblement cancérigène par IARC (Groupe 2B). Contient de l'éthylbenzène. L'éthylbenzène est classé comme cancérigène (Group 2B) par IARC et (Category A3) par ACGIH. Contient des composés de cobalt. Les composés de cobalt est classé comme étant possiblement cancérigène pour les humains selon IARC (Groupe 2B). Contient: Bis(éthyl-2 hexanoate) de cobalt.
- Effets sur la reproduction** : N'est pas sensé avoir des effets sur la reproduction.
- Térogénicité** : Ce produit contient du xylène. Le xylène risque de causer des effets fétotoxiques à des doses qui ne sont pas toxiques pour la mère, basé sur des données animales.
- Mutagénicité** : N'est pas sensé être mutagène chez les humains.
- Épidémiologie** : Aucun connu ou rapporté par le fabricant.
- Sensibilisation à la matière** : N'est pas sensé être un sensibilisateur respiratoire ou cutané.
- Substances synergiques** : Aucun connu ou rapporté par le fabricant.
- Autres dangers importants** : Voir Section 2 pour des renseignements supplémentaires.
- Maladies aggravées par une surexposition** : L'exposition à ce produit peut aggraver des maladies pulmonaires, oculaires, cutanées ou du système nerveux central déjà existantes.

## SECTION 12: INFORMATIONS ÉCOLOGIQUES

- Écotoxicité** : Les caractéristiques écologiques de ce produit n'ont pas été entièrement analysés. Le produit ne doit pas s'infiltrer dans les drains ou les cours d'eau, ou être déposé là où cela pourrait affecter les eaux de surface ou souterraines. Contient: xylène; éthylbenzène; Bis(éthyl-2 hexanoate) de cobalt.
- La toxicité aiguë du xylène est (ECOTOX):  
 Toxicité pour le poisson - CL50/96h/truite arc-en-ciel = 8.2 mg/L  
 Toxicité pour les daphnies - CE50/48h/Daphnia = 3.2 - 9.56 mg/L  
 Toxicité pour les algues - CE50/72h/algues = 3.2 - 4.9 mg/L
- La toxicité aiguë de l'éthylbenzène est (OCDE) :  
 Toxicité pour le poisson - CL50/96h/truite arc-en-ciel = 4.2 mg/L  
 Toxicité pour les daphnies - CL50/48h/daphnie = 1.81 mg/L  
 Toxicité pour les algues - CE50/96h/algues vertes = 3.6 mg/L
- La toxicité aiguë du Bis(éthyl-2 hexanoate) de cobalt est (littérature):  
 Toxicité pour les algues - CE50/72h/algues = 0.528 mg/L
- D'autres ingrédients présents dans ce produit ne sont pas classés comme toxiques pour l'environnement.
- Mobilité** : Il n'existe pas d'information disponible pour le produit lui-même.
- Persistence** : Il n'existe pas d'information disponible pour le produit lui-même. Contient: xylène; éthylbenzène.  
 Le xylène est considéré comme étant intrinsèquement biodégradable.  
 L'éthylbenzène est considéré comme étant intrinsèquement biodégradable.
- Potentiel de bioaccumulation** : Il n'existe pas d'information disponible pour le produit lui-même. Contient: xylène; éthylbenzène.  
 La mesure log Pow pour du xylène est de 3,12.  
 La mesure log Pow pour l'éthylbenzène est de 3,15.
- Effets nocifs divers sur l'environnement** : Il n'existe pas d'information disponible pour le produit lui-même.


### SECTION 13: CONSIDÉRATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION

#### Manipulation en vue de l'élimination

- : Manipuler les déchets conformément aux recommandations indiquées dans la section 7. Les contenants vides contiennent des résidus (liquide et/ou vapeur) et peuvent être dangereux. Ne pas couper, souder, percer ou affûter sur le contenant ou près de celui-ci.

- Méthodes d'élimination** : Éliminer conformément aux lois sur les déchets dangereux locales, provinciales et fédérales.

### SECTION 14: INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT

Information sur la réglementation	Numéro ONU	Nom d'expédition	Classe	Groupe d'emballage	Étiquette
Canada (TMD)	UN1263	PAINT	3	II	
<b>Canada (TMD)</b> <b>Renseignements supplémentaires</b>	Peut être expédié comme Quantité Limitée lorsque transporté dans des contenants de moins de 5,0 Litres; dans des emballages n'excédant pas une masse brute de 30 kg. Se référer à l'article 1.17 du Règlement sur le Transport des Marchandises Dangereuses, en Langage Clair, pour plus de détails sur cette exemption.				

### SECTION 15: INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES

#### Étiquetage:

Danger. Liquide et vapeurs inflammables Cette matière peut s'enflammer par la chaleur, des étincelles et des flammes nues. Risque d'être nocif ou fatal si avalé. Si les solvants se séparent en une couche supérieure et sont ingérés, l'ingestion peut causer l'aspiration du produit chimique dans les poumons. Peut être nocif par inhalation. Peut irriter les voies respiratoires. Peut causer le mal de tête, la nausée, le vertige et les autres symptômes de dépression du système nerveux central. L'oedème pulmonaire pourrait en être la conséquence (accumulation de fluide). Peut provoquer une irritation des yeux et de la peau. Risques d'anomalies congénitales possibles - contient une matière qui risque de causer des anomalies congénitales. Risque de cancérogénicité - contient une matière qui risque de causer le cancer.

**PRÉCAUTIONS:** Utiliser dans un endroit bien ventilé. Porter l'équipement de protection adéquat durant la manutention. Éviter de respirer les vapeurs ou les buées. Éviter le contact avec la peau, les yeux et les vêtements. Tenir à l'écart de la chaleur, des étincelles et des flammes nues. Utiliser les techniques de mise à la terre par connexion appropriées lors du transfert de liquide. Éviter le contact avec les matières incompatibles. Risque de combustion spontanée si des quantités substantielles du produit sont laissées sur des matières organiques poreuses (chiffon ou déchet de coton). Les chiffons usés ou tout autre matériau de nettoyage peuvent commencer à brûler par eux-mêmes s'ils sont mis au rebut de façon non adéquate. Afin d'éviter le risque d'incendie, il faut maintenir des bonnes normes pour l'entretien ménager et il faut éviter l'accumulation de résidus sur les chiffons contaminés. Entreposer les chiffons contenant ce produit dans des contenants métalliques avec couvercles hermétiques. Après utilisation, mettre les chiffons dans l'eau ou les sécher à plat, puis les jeter. Laver soigneusement après manipulation. Entreposer dans un endroit frais, sec et bien ventilé, loin des sources de chaleur ou d'ignition.

**PREMIERS SOINS:** En cas d'inhalation, déplacer la personne à l'air frais. Si la respiration est difficile, seul le personnel médical est autorisé à donner de l'oxygène. En cas d'arrêt respiratoire, pratiquer la respiration artificielle. Obtenir des soins médicaux. En cas de contact cutané, laver avec du savon et de l'eau tout en retirant les vêtements contaminés. Si l'irritation persiste, demander rapidement des soins médicaux. En cas de contact oculaire, rincer sous l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Si l'irritation persiste, demander rapidement des soins médicaux. Si ingéré, ne pas faire vomir. Ne jamais rien faire avaler à une personne inconsciente. Consulter immédiatement un médecin.

Pour plus de renseignements, consulter la fiche signalétique.

#### **Renseignements Canadien:**

Renseignements Loi canadienne sur la protection de l'environnement (CEPA): Tous les ingrédients énumérés apparaissent sur la Liste intérieure des substances (DSL).

Renseignements SIMDUT: Se référer à la Section 2 pour la classification SIMDUT de ce produit.



#### **Renseignement fédéral É.-U. :**

TSCA: Tous les ingrédients énumérés apparaissent sur le registre Toxic Substances Control Act (TSCA).

SARA TITLE III: Sec. 302, Extremely Hazardous Substances, 40 CFR 355: Aucune substance "Extremely Hazardous Substance" présente dans cette matière.

SARA TITLE III: Sec. 311 et, 312, Exigences Fiches signalétiques, 40 CFR 370 Hazard Classes: Risque d'incendie; Danger aigu pour la santé; Danger chronique pour la santé. Selon SARA Sections 311 et 312, EPA a établi la quantité critique pour le rapport de produits chimiques dangereux. La quantité critique actuellement est de 500 livres pour « Threshold Planning Quantity (TPQ) », lequel sera le moins élevé, pour les substances « extremely hazardous » et de 10 000 livres pour tous les autres produits chimiques dangereux.

SARA TITLE III: Sec. 313 Toxic Chemicals Notification, 40 CFR 372: Cette matière n'est pas assujettie aux exigences de notification SARA, puisqu'elle ne contient pas de composants chimiques toxiques en concentrations supérieures aux exigences minimales.

### **SECTION 16: AUTRES INFORMATIONS**

#### **Légende**

: ACGIH: American Conference of Governmental Industrial Hygienists  
 CAS: Chemical Abstract Services  
 ECOTOX: Base de données pour l'écotoxicologie EPA -É.-U.  
 HSDB: Hazardous Substances Data Bank  
 CIRC: Centre international de recherche sur le cancer  
 Inh: Inhalation  
 CL: Concentration létale  
 DL: Dose létale  
 S/O: Sans objet  
 P/D: Pas disponible  
 NIOSH: National Institute of Occupational Safety and Health  
 OCDE: Organisation de coopération et de développement économiques  
 OSHA: Occupational Safety and Health Administration  
 PEL: Permissible exposure limit (Limite d'exposition permise)  
 RTECS: Registry of Toxic Effects of Chemical Substances  
 STEL: Limite d'exposition à court terme (Short Term Exposure Limit)  
 TMD: Loi et Règlement sur le transport des marchandises dangereuses au Canada  
 TLV: Valeurs seuils (Threshold Limit Values)  
 TWA: Moyenne pondérée dans le temps  
 SIMDUT: Système d'information sur les matières utilisées au travail



**Références**

- : 1. ACGIH, Valeur seuil limite pour substances chimiques et agents physiques et exposition biologique, Indices pour 2012.  
2. Monographies du Centre International de recherche sur le cancer, recherche 2012.  
3. Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, base de données CCIInfoWeb 2012 (Chempendium, HSDB et RTECs).  
4. Fiches signalétiques du fabricant.

<p><b><u>Préparée pour :</u></b> G.F. Thompson Co. Ltd. 620 Steven Court Newmarket, ON, Canada, L3Y 6Z2 Telephone: (905) 898-2557 Please direct all enquiries to G.F. Thompson.</p>	
<p><b><u>Préparée par :</u></b> ICC Centre de Conformité Inc. <a href="http://www.thecompliancecenter.com">http://www.thecompliancecenter.com</a></p>	

**DÉNI DE RESPONSABILITÉ**

Cette fiche de données de sécurité a été établie par ICC Centre de Conformité Inc en utilisant l'information fournie par G.F. Thompson Co. Ltd. et le service de renseignements du CCOHS. Les renseignements contenus dans la fiche de données de sécurité sont offerts pour votre considération et à titre indicatif lorsque que vous serez exposé à ce produit. ICC Centre de Conformité Inc et G.F. Thompson Co. Ltd. n'acceptent aucune interprétation comme étant une garantie exprimée ou implicite et n'assument aucune responsabilité quant à l'exactitude ou la précision des données contenues dans cette fiche. Les données dans cette fiche ne peuvent être applicables en cas de mélange avec un autre produit ou dans un autre procédé.

Cette fiche de données de sécurité ne peut être changée, ou modifiée de quelque façon que ce soit sans avoir obtenue, au préalable, la permission explicite de ICC Centre de Conformité Inc et G.F. Thompson Co. Ltd.

**FIN DU DOCUMENT**